-arrange at mistary tamen is desapted . of

cicion de los cines clisteridos militares en

Se publica todos los dias, escepto los festivos.

AÑO III.

PUNTOS DE SUSCRICION. Gijon en la Administracion de este periódico calle del Rastro Nº12. Provincias en casa de los corresponsales ó dirigiéndose à la Administracion.

JUEVES 2 DE DICIEMBRE DE 1867.

Transferon el los ditum

PRECIOS DE SUSCRICION. Gijon un mes 6 rs.-Tres, 16.-Provin. cias 18 trimestre. Ultramar fijan los precios los corresponsales.—Se insertan co\_ municados y anuncios á precios módicos

NÚM. 262.

### CUESTION DEL DIA.

tra la Camara parillerantare Camare

Por fin, para colmo de desdichas. en tiempos revueltos todos procuran con afan reducir a moneda su fortuna para alejarse en lo posible de tales sucesos, por cuya razon se eleva el precio del numerario, y eso exagera mas y mas la baja general. Por eso se sigue de ordinario la crisis monetaria, la crisis del crédito, supuesto que se hallan desconcertadas todas las previsiones que se tuvieron en cuenta en las transaciones anteriores hechas á

plazo fijo en dinero.

En semejante universal desarreglo nada es mas claro y evidente, que la necesidad de restablecer la ley del equilibrio; y lo que parecerá quizás estraño, hasta lo manifiestan los fenómenos que se pudiera creer la contradecian. En efecto, cuando la crisis revolucionaria es duradera, sucede con frecuencia que una produccion paralizada por mucho tiempo, hace repentinamente un esfuerzo inesperado; y sucede eso sin duda alguna, porque bajo el imperio del temor que la dominaba, habia llevado demasiado lejos su abstencion, ya que no se pueda suprimir todo consumo en ningunas circunstancias, ni tampoco por consiguiente la produccion en absoluto; antes por el contrario, hay algunos articulos, cuyo consumo aumenta durante las revoluciones: pero, ya sea que estas activan ó alienten,

ó supriman la produccion, obran siempre y al mismo tiempo de igual modo sobre ella que sobre el consumo.

Consideran algunos como causas, y otros como efectos las variaciones à que están sujetos el precio corriente y el valor: no hay razon, en nuestro concepto, ni para lo uno, ni para lo otro, puesto que las hallamos causas y efectos á su vez: son sin duda alguna efectos de las alteraciones acidentales de la produccion ó del consumo; y son igualmente causas de las alteraciones correspondientes que restablecen luego el equilibrio turbado por las primeras; es decir, son la causa de que se consiga la igualdad entre la produccion y el consumo, y por consiguiente la oferta y la demanda. Asi es que una disminucion acidental de produccion es la causa de una subida del valor, y e ta á su vez de una disminucion de la demanda. Reciprocamente, à un aumento acidental de la produccion sigue la baja del valor, y á esta el aumento de la demanda. Si se produgeran acidentalmente en el consumo semejantes alteraciones, cualquiera que fueren los motivos, producirian análogos efectos sobre el valor y la produccion. some la sousce de la constant de la constant

De todo lo que acabamos de indicar se infiere quo las alteraciones acidentales que son las causas y los efectos de las variaciones del valor, tienen lugar en el mismo sentido para la produccion y el consumo por

una parte, y para la oferta y la demanda por otra; es decir, que son á la vez diminuciones ó aumentos, así para la produccion y el consumo, como para la oferta y la demanda: de otro modo seria imposible el equilibrio que nos proponemos hacer notar; esto es, entre la produccion y el consumo. No es tal, sin emb rgo, la opinion general de los mejores economistas: pero, siendo de hecho cuanto dejamos espuesto, y hecho notorio hasta para entendimientos tan limitados como el nuestro, preciso serà que aquellos se pongan de acuerdo con el lenguaje de la ciencia que dicen profesan. Rosulta todavia otra cosa, y es: que, segun procedan originariamente esas alteraciones del consumo ó de la produccion, las variaciones del valor à que conducen, tienen lugar, ya en el mismo sentido, ya en el inverso, Cuando el consumo disminuye o aumenta originariamente el valor disminuye ó aumenta en el mismo sentido, para causar la diminucion ó anmento de la produccion en el mismo sentido tambien: pero, si fuere la produccion la que disminuye acidentalmente primero, el valor, por el contrario, aumentaria ó disminuirie para que el consumo disminuyera ó aumentara: no pueden pasar las cosas de otro modo, si se han de equilibrar, como es de toda necesidad,

digan lo que quieran los economistas,

la produccion el consumo; y eso

prueba de una manera concluyente,

que el valor es inseparable de los recursos del consumo.

Sin duda que el valor depende tambien de la produccion, supuesto que debe cubrir su costo en tiempos normales; mas, esa dependencia no es siempre tan intima, que se haya de verificar constantemente en todos tiempos; al paso que la que le liga á los recursos ordinarios y extraordinarios del consumo es tal que no puede escederlos en ningun caso. ¿De dondo se tomaria la diferencia de un modo constante y permanente, si escediera esos recursos? Deahí viene verosimilmente la opinion de algunos economistas de que el valor depende esclusivamente de la demanda, opinion que, á nuestro juicio, puede dar lugar á los mas grave: errores. Preocupada la imaginacion con las variaciones accidentales del valor, se han creido autorizados al parecer para formular esa apreciacion: pero, en ella va envuelto el olvido de lo que constituye el valor en tiempos normales, ordinarios, permanentes; á saber, que el valor tiene por base constante el costo de produccion que debe cubrir. ¿Quien produciria si así no fuera? No es pues exacta, porque no es universal esa afirmacion, puesto que destruye la ley fundamental de la produccion.

De lo que dejamos espuesto se infiere, como podríamos inferirlo de otros análisis, y de otras consideraciones, que: si el equilibrio o igualdad de produccion y consumo es una

-146-

Recorrimos las diversas salas y habitaciones del palacio, cuyo moviliario en su mayor parte es de las épocas de Luis X1V y Luis XV; entre ellas la de los espejos donde se reunia el Consejo de ministros en tiempo de Napoleon 1 y Luis Felipe; la del consejo; la sala de dormir de Luis XIV, estando el lecho separado del resto de la habitacion por una elegante verja; el salon de trabajo de la Reina; el de familia; el de Luis XVI; el de columnas, de ricos mármoles y con algunas estátuas; el gran salon de recepcion, de corado con magnificos cuadros; el de la servidumbre y finalmente el comedor y el ala del edificio ocupado por Napoleon I, cuyos muebles datan de tiempo del primer imperio.

Despues visitames el almacen de carruajes de gala, que ocnpa un pabellonanejo al edificio: entre ellos vimos los que sirvieron para la consagracion de Napoleon I y de Carlos X; los de Luis Felipe; literas de Mari a Leczinska mujer de Luís XV y por últi mo sillas de mano y trincos de la desgra-

e tiada Maria Antonieta, ashla al el olipit Los jardines del Gran Trianon, trazados por Le Notre, que empleó en ellos todos los recursos de su privilegiado ingenio, son -147-

bellisimos, pero nosotros no pudimos ver sino una pequeña parte; urgia el tiempo y era preciso aprovecharlo.

Nos dirigimos al pequeño Trianon: este lindísimo chateau debe su existencia al rey Luis XV, que hizo construirle para cu favorita Mme. Dubarry, en aquella época en que los pequeños departamentos estaban de moda. Al subir Luis XVI al trono le regaló á Maria Antonieta: fué desde entonces la residencia privilegiada de esta desventurada reina, que hizo enbellecerle notablemente, empleandose en las obras los mejores ingenios y artistas de Francia en aquella

época.

El palacio consiste en un pabellon cuadrado, dividido en dos cuerpos, sobre los que se destaca una escalera admirablemente construida: la capilla y habitaciones de la servidumbre se encuentran en anejos separados del palacio: los salones y departamentos están muy bien distribuidos y se hallan decorados con el mayor gusto y riqueza: à la emperatriz Eugenia se debe tambien haber reunido en el pequeño Trianon, el antiguo moviliario, de tal modo que se halla hoy casi en el mismo estado que al principio de la revolucion francesa.

-150-

estátua de la Diosa: mas abajo, tambien en torno del lago, la villa suiza; creacion del famoso pintor Robert, con sus grutas, puentes rústicos, cabañas, molinos, granjas, casa del alcalde, del guardia, establos de vacas, gallinas y carneros, y el presbíterio, casa del cura, cuyas paredes estan cubiertas de millares de nombres y donde

pusimos tambien los nuestros.

En los buenos tiempos de María Antonieta, la joven reina y sus damas vestidas con trajes de percal, fichús de gasa y sombreros de paja, residian en aquella poética villa, viviendo en la mas completa soledad y alguno que otro invitado solo llegaba de Versalles à la hora de comer: el rey y los principes eran los únicos que solian concurrir con asiduidad á la hora de la cena: la torre de Malborough, que se eleva á la izquierda sobre el lago servia entonces de pabellon de música.

Nosotros abandonamos con pesar aquellos encantadores lugares, tan llenos de poesia y de recuerdos; habríamos deseado permanecer en ellos mas tiempo, pero nos era imposible: no renunciamos sin embargo à tornar en otra ocasion à aquellos sitics.

Salimos pues, de Trianon y el carruaje

ley económica en todo tiempo, por mas que en contrario quiera decirse, es otra ley de igual modo que: el valor debe cubrir en tiempos normales los gastos mas elevados de la produccion, sin esceder los más débiles recursos del consumo, o sean los que posee la inmensa mayoria de los consumidores: de otro modo, no podria verificarse aquel equilibrio en buenas condiciones. ¿No es por ventura un hecho patente que todos los esfuerzos de productores y consumidores en tiempos de crisis se dirigen al restablecimiento de esas condiciones, disminuyendo, ó aumentando, segun el caso, los unos su producción y los otros su consumo hasta que logran restablecerlas? Jan ne ferto dell'

Preocupados muchos con los males | que en pos de si traen las crisis, y con la aspiracion generosa, pero, en nuestro concepto, ciega, de alejarlos de la sociedad, se permiten condenar con acritud las ganancias, segun ellos exorbitantes que para algunos producen, y no han faltado publicistas que sostengan que, en esas ganancias se deben hallar recursos, destinados por la naturaleza de las cosas, à compensar las pérdidas que con ellas tienen origen comun. Nada hay mas falso, ni mas suversivo del orden económico que semejante opinion, ed nos noiseniesmi el aleg os notav dob (Se continuará), suoto

### NUTICIAS NACIONALES.

al she chief SENADO was an alle if

Sesion del dia 30 de Diciembre.

Se abrió la sesion á las dos y cuarto bajo la presidencia del Sr. marqués de Miraflores.

Leyendo el acta del anterior y fuè aprobada.

El señor presidente del Consejo subió à la tribuna y leyó un real decreto autorizando al gobierno para presentar à las Cortes un proyecto de ley sobre empleados públi-COS.

A continuacion leyó tambien el referido proyecto. The ERMS on W. Riellens at

El señor presidente dijo que en la próxima sesion se nombrará la comision que deba entender en este proyecto.

Se procedió al nombramiento de la comision de calidades.

CONGRESO.

La sesion del Congreso de hoy se ha abierto à las dos y media de la tarde, bajo la presidencia del Sr. conde de San Luis. Despues del despacho ordinario ha subido à la tribuna el Sr. Catalina, dando lectura del proyecto de contestacion al discurso de la corona. El señor Nocedal ha pedido la palabra para cuando se discuta este documento, y luego ha comenzado el sorteo de las sesiones. Il 84 agro VIII an Ma

-Por ser de bastante extension el proyecto de ley de empleados, lei lo por el presidente del Consejo de ministros, esta tarde en el Senado, no podemos darlo integro. En dicho proyectose establecen las categorias, los sueldos, forma en que se han de hacer los nombramientos y decretar las ce-

-Otra de las innovaciones introducidas por la ley es el lujo obligatorio de unifor-

me á los empleados.

-Los gobiernos civiles, segun el nuevo proyecto, no será como tales empleados públicos para los efectos de dicha ley, à no ser que hayandesempeñado dicho cargo por espacio de tres años, ó procedan de las categorias à que préviamente se deter-

-La comision del Senado que ha de redactar la contestacion al discurso de la corona, se constituyó ayer á la luna, nombrando presidente al Sr. Seijas Lozano y secretario al Sr. Benavides.

-Con arreglo al art. 104 del nuevo reglamento del Senado, la comision de contestacion al discurso de la corona dará dictamen a los tres dias, es decir mañana martes.

Impreso el dictámen, se repartirá, discutiéndose à los dos dias.

La discusion versará sobre la totalidad y hablará un orador en pró y otro en

No se admitirá mas que una enmienda. -Ayer tarde quedó sobre la mesa del Senado una interpelacion del Sr. Corradi sobre las opiniones del gobièrno acerca de la cuestion de órden público.

Como nuestros lectores saben, las interpelaciones que antes se formulaban públicamente tiene que hacerse ahora por escrito: la mesa la traslada al gobierno y este acepta ó no acepta su discusion, segun lo cree conveniente. Si el gobierno no contesta de un modo afirmativo en el término de tres dias, se entiende que no la acepta. Como todo el mundo esperaba, el gobierno ha dado una contestacion favorable al Sr. Corradi, y hoy se dará cuenta al Senado de la interpelacion, señalando el gobierno dia para su discusion.

Hay que advertir que con arreglo al artículo 72 del nuevo reglamento de la Cámara, el senador interpelante deberá cenirse al concepto espresado por escrito, el gobierno contestará, ó un senador, por cesion de este, y acto contínuo se preguntarà al Senado si se pasarà à otro asunto.

### CRONICA EXTRANJERA

El cardenal ministro de la Guerra del Papa, distribuyó el dia 23, en la plaza de San Pedro, las cruces concedidas à los oficiales y soldados que mas se distinguieron en los últ mos acontecimientos. Pio IX presenció el acto desde una de las ventanas de su gabinete.

-La única enmienda aceptada hasta ahora por el gobierno francés al proyecto de reorganizacion del ejército, es la presentada por algunos individuos de la mayoria para que sea abolida la talla. Ganada la votacion en la cuestion principal que es la duracion del servicio fijado en 9 años, puede considerarse ya como ley el proyecto del gobierno.

-Dícese que el gobierno austriaco ha resuelto conceder una administracion especial à la renta italiana del Tirol, la cual gozará en adelante de toda su automía hasta el punto de publicarse en italiaro el periódico oficial

ministerio del emperador Francisco José, solo los Sres. Beust y John, ministros de Negocios estranjeros y de la Guerra, formaran parte del nuevo gabinete que debe formarse con arreglo à la nueva Constitu-

El gobierno ruso ha prohibido que desde 1.º de enero entre en Polonia ningun periódico impreso, fuera de los dominios del Czar. III oup so is A , Blinking b al V

-Refiere «Le Internacional» que el rey de Prusia, en su calidad de general en jefe del ejército de la Confederacion del Norte, ha remitido á todos los comandantes de los ejércitos confederados un plan de movilizacion; y que si esta movilizacion se juzga conveniente, podra llevarse à cabo en un plazo brevisimo.

Ignoramos si el despacho telegráfico que nos anunció antes de ayer ciertos rumores sobre preparativos guerreros hechos en Berlin, se referiria a la noticia anterior, en cuyo caso disminuye mucho la importancia que nosotros fuimos los primeros en atribuirle.

 Las elecciones parciales llevadas á cabo últimamente en los principados danubianos, han dado el triunfo à los liberales. Ya le obtendrán en todas partes.

-El partido radical de los Estados-Unidos cree ya llegado el momento de reintegrar à los Estados del Sur en el goce de

sus derechos. Segun dicen de Nueva-York los miembros de ambas Cámaras que pertenecen á este partido han celebrado una remion preliminar en la cual se ha decidido proponer la supresion de las oficinas protectoras de los libertos tan pronto como hayan sido ratificadas las enmiendas hechas à las Constituciones de aquellos Estadoe, pidiendo al mismo tiempo la desaparicion de los cinco distritos militares en que se hallan divididos. Créese que à estas concesiones seguirán otros en breve tiempo, abrigándose la confianza deque durante el año próximo habrán sido abolidas todas las leyes escepcionales que pesan sobre el Sur.

-Espéranse calurosos debates cuando se trate de la organizacion de la guardia nacional en el Cuerpo legislativo francès. Lo que mas llama la atencion es la actividad que, estimulada por el gobierno, muestra la Camara para terminar, cuanto antes la discusion. A pesar de las seguridades pacificas del mariscal Niel, todo el mundo cree que la guerra es inevitable. La conducta de prusia dá motivos de recelos, no solamente en la corte de las Tullerias, sino tambien en Londres y Viena. Atribúyese al gobierno moscovita el proyecto de dar un golpe de mano sobre Constantinopla. En vista de esto, el govierno inglés ha dispuesto que la escua--De los miembros que componian el dra de estacion en las aguas de Malta esté preparada para hacerrumbo à Levante al primer aviso. I a had a hope and malled

### DESPACHOS TELEGRAFICOS.

Paris 29.

No hay noticias de Italia.

La \*France dice que la revolucion fermenta en Napoles y en el Piamonte. Londres 29.

El depósito de pólvora de Javershan en el condado de Kenr, ha volado, sin que la causa sea conocida.

Paris 30.

Continuará hoy la discusion sobre la ley de reorganizacion militar.

San Petersburgo 29. El general Timucheff ha sido nombrado

ministro de Telégrafos. Paris 30.

El emperador ha recibido en audiencia particular al Nuncio de Su Santidad. Mr. Leplay ha sido nombrado senador. Florencia 29.

El rey ha regresado. Menabrea no ha formado aun gabinete y busca una com binacion para obtener el apoyo de los diputados piamonteses.

Paris. 29

L' Epoque dice quelas relaciones entre Inglaterra y Rusia son mas tirantes que amistosas desde hace algunos dias. La

estatus de la Diosa Phas abajo, tambien En el salon se ven piano, arpa y algunos muebles preciosos; en la sala inmediata una gran chimenea; dos retratos de Luis XVI. Maria Antonieta y su familia, y un armario cerrado con vidrieras, detras de los cuales se ven algunos de los juguetes con que se entretenia el Delfin, antes de su inicuo cautiverio. En la antesala y dentro de unos cuadros se leen tres cartas autógrafas del rey, reina y M." Isabel escritas durante su prision. Desde aqui por la gran escalera de que hemos hablado bajamos al jardin y parque.

Bajo la direccion de Bernardo de Jussieu, protegido del duque d' Ayen, se hicieron las magnificas plantaciones del parque y jardines: el célebre Adanson les prodigó tambien los tesoros de su saber: el sistema inglés predomina en todos ellos; alli se ven lindos parterres con hermosos macizos, árboles gigantescos unos y otros cortados á tijera, bosques, jardineras, lagos, isletas, y otros mil agradables capri-

Muy cerca del palacio se vé en medio del lago y sobre una isla el templete de Vesta en forma circular con preciosas columnas de mármol; en el centro se alza la

-148-

Entre las habitaciones que tuvimos el placer de visitar figura en primer término el cuarto de dormir de María Antonieta, pequeña cámara decorada con cuadros de familia, un magnífico crucifijo de marfil y otros objetos, un pequeño budoir y el lecho forrado de damasco azul: pero lo que es admirable, lo que hace comprender cual bella y riente se deslizaria la vida en aquella magnifica residencia, es la vista que se descubre desde la ventana: hermosos árboles, parterres, jardines, lagos y florescuyasolorosas emanacion estrae la blanda brisa..... jah! que delicioso sería en las apacibles mañanas del estío, aspirar desde el mismo lecho el ambiente fresco y perfumado, que exalan los árboles y las flores: aquella vida era demasiado feliz y la felicidad humana es perecedera; aquella pobre reina tan buena y tan complaciente; que rodeada de un pequeño número de amigos fieles y entusiastas, vivia allí, casi apartada del mundo y olvidada de sus pompas, pagó con su cabeza delirios y errores no cometidos por ella; pero en el pequeño Trianon, aun cuando no exista, vivirá siempre su memoria que hoy evocan tantos recuerdos.

-145-

y en ellos se ven lanchas y barquillas que surcan las leves ondas; tambien la falua imperial que ha remplazado las caprichosas gondolas de la antigua monarquia, flamea al viento la bandera tricolor, color de la Francia moderna; que ha eclipsado el blanco à cuyo apogeo es debido la creacion de Versalles. The leb obstages of colleobnesse

Despues de tender una mirada al Parque de los Ciervos, sito al otro lado de la gran ria y de contemplar algunas agradables isletas; seguimos la gran calle de San German, para esperar las doce, hora de entrada en los palacios y jardines. En el entretanto tomamos una taza de agua ferruginosa en una fuente del parque, y que apesar de su mal sabor, apagó la sed que el calor nos habia originado.

Las puertas del Gran Trianon se abrieron por fin y atravesando la verja, nos encontramos en el vestíbulo del edificio: este palacio de un solo cuerpo y en forma de herradura, fué construido por orden de Luis XIV para Mme. de Maintenon, y toma su título de la aldea que se derribó para levantarle. La obra es del arquitecto Mansard con hermosas pinturas de Mignard y de Lebrum. But obergeliving by ob socretor

Patrie desmiente que se haya abandona lo el proyecto de conferencia, y espera de ella resultados favorables á la conservacion de la paz. La France cree que despues de las patrióticas declaraciones de Mr. Rahuer, no puede dudarse de que Francia solo reorganiza sus fuerzas militares para conservar su posicion y sostener su diginidad.

### VARIEDADES.

### EL OSO AGUADOR.

El Dzienik Warszaeski, diario de Varsovia, dá los siguientes interesantes detalles acerca de un oso domesticado.

"Cogido en un bosque de Podolia (provincia rusa), habia sido llevado y criado en un convento de aquella comarca. Cuando fué grande se le dió derecho de ciudadanía, allí donde todos deben concurrir al bienestar general con un trabajo en relacion con sus aptitudes. Fué destinado á los trabajos que su fuerza muscular y su inteligencia le permitian ejecutar.

La ocupacion mas penosa del convento era la de proveer de agua la cocina.

El oso fué, pues, destinado à las funciones de aguador. Llenaba los cântaros, que sujetaba á los estremos de un palo, y que llevaba sobre los hombros á la cocina, habiendo cesado la vigilancia desde el dia en que el oso cumplió de su deber con la exactitud y la puntualidad del perro que va al correo por las cartas de su amo.

Echaba, pues, el agua en la cuba, y cuando estaba llena descansaba.

Todo iba bien. El habitante de las selvas se acomodaba á la vida monacal. Sus servicios eran muy apreciados. Todos le elogiaban. Era un servidor valeroso, un auxiliar útil.

Desgraciadamente, los mejores amigos acaban tarde ó temprano por incomodurse; la familiaridad engendra casi siempre bromas desagradables.

Un dia que el oso habia vertido una gran cantidad de agua en la cuba, cantidad que creyó suficiente para llenarla, manifestó desanimacion, seguida de cierta desconfianza.

El oso es naturalmente desconfiado, y esta cualidad, en un animal, es signo de inteligencia y de raciocinio.

Vuelve al pozo, regresa, vacia sus cántaros; luego parece fijarse en la altura del agua. Despues de este exámon, efectúa el mismo trayecto, vacia los cántaros y mira aun la altura del líquido. A la tercera ó cuarta vez se detiene, admirado de que el agua de la cuba no aumentaba de volúmen.

Entonces fué cuando el instinto receloso del animal ó mas bien la inteligencia, estimulada por la fatiga resultante de la multiplicidad de los viajes, le hizo sospechar que le engañaban.

En esta disposicion sale; pero en lugar de volverse al pozo, se coloca detrás de la puerta, con la intencion, sino de escuchar, por lo menos de vigilar al enemigo.

Los legos crayéndola léjos, se reian con toda su alma.

En este momento, el oso alargó el hocico por la puerta entreabierta, y se apercibió de que estaba abierta la espita, por la cual se vertia el agua à medida que el la llevaba.

Viendo que, lejos de compadecerle, abusaban los legos de él de la manera mas indigna, lanzó un rugido de rabia, y cogiendo una piedra, la arrojó con una fuerza prodigiosa contra los bromistas legos.

Bien pronto los sordos gruñidos del animal furioso asustaron à la comunidad. Los frailes huyeron en todas direcciones, formando barricadas detrás de las puertas.

Despues de este pánico general, los mas atrevidos tratan de calmarle, prodigándole los nombres mas dulces; pero todo en vano. Su natural
rencoroso y vengativo, le hizo formidable para
todo el mundo; sen que recelase que estas fingidas caricias ocultáran la intenciou de cogerle y,
castigarle, sea que hiciese á todos los frailes culpables de la mala pasada que se le había jugado,
se opuso à las demostraciones pacíficas, adopando una actitud amenazadora y terrible.

En fin, queriendo sin duda ponerse al abrigo de toda emboscada que se pudiera dirigir contra él, se retiró lentamente hácia su habitacion, tre-pó sobre una pila de madera, y se colocó all preparado á atacar al que osara aproximársele.

Pero lo que los nombres mas tiernos no habian podido producir se encargó de hacerlo el tiempo.

A. EOPEZ YCOMP.

Cerca de la noche se mostró inquieto, despues dispuesto à capitular. Vencido por el hambre, descendió y se dejó coger y encadenar, terminando esta broma menos trágicamente de lo que los legos y frailes temieron en un principio.

### GACETILLAS.

Casino. -- En Junta general celebrada por esta sociedad el 31 del pasado, han sido nombrados para constituir la directiva en el presente año de 1863, los Sres. D. Víctor Menendez Moran D. Bernardo Escudero, D. Estanislao Rendueles Llanos, D. Eduardo Marina, D. Oscar Olavarria y D. Valentin Gonzalez.

Mal empieza. El año de 1867 se despidió de nósotros dejándonos con un frio y un viento tan sutil, que hemos visto mas de cuatro narices de color de remolacha; el de 1863 se presenta aun con mas brios que su antecesor; desde ayer mañana y con ligeros intérvalos, la nieve aunque en pequeña cantidad apenas ha cesado de caer. En la poblacion no ha cubierto, pero las alturas vecinas ostentan todas el blanco ropage.

Por esta causa se suspendió ayer la funcion anunciada en el Circo de Pelayo.

Hemos tenido el gusto de recibir un ejemplar de la Memoria leida en la Junta general de la sociedad de socorros mútuos de Artesanos de esta villa, celebrada el 31 del pasado y por la misma vemos que el estado de la Asociación, continúa siendo cada dia mas floreciente y mayores los recursos con que cuenta para atender à las obligaciones de su beneficio instituto. Nada mas deci nos por hoy, puesto que nos prometemos reproducir integro en las columnas de El Norte el citado documento.

Bonito premio.—Nos dicen de Madrid que ya no son los patines los recreos ó pasatiempos á que los jóvenes se entregan. Efecto de la buena temperatura que en la Córte se nota, de pocos dias à esta parte, el hielo ha desaparecido, y
con él, las carreras por su tersa superficie, siendo sustituidas por alegres regatas.

El estanque del Rétiro es el teatro de curiosas y animadas escenas.

El viernes por la tarde, un ligero esquife tripulado por tres lindas señoritas, cruzó diferentes veces el hermoso estanque. En su último paseo ofrecieron las preciosas marineras un seductor galardon al que las alcanzara. El premio
ofrecido hizo que pronto las lanchas se vieran
ocupadas por sin número de jóvenes que sin
abrigos y dispuestos à remar iban en busca de
lo prometido. El Francisco de Asis fue el vencedor, y las derrotadas tripulantas tuvieron que
pagar lo ofrecido. Recibieron un beso en su enguantada mano.

Música celestial.—Flor clavel y blanca rosa, —llamar à una mujer fea, —mas que humo de la tea, —sabiendo que es un peal, —es... música celestial.

Escribir como hombre hastiado—con la mas perversa critica—mil sandeces de politica,—pensando de todos mal,—es... música celestial.

Pretender hacer partido—el que mal habla de todo,—y creer que ese es el modo—de parecer imparcial,—es música celestial.

Lanzar al aire mil quejas—en pró de causas perdidas,—sin comprender que hay heridas, que al tocarlas duelen mas—es... música celestial

Formar palabrotas vanas,—del buen castellano en mengua;—destrozando asi la lengua con audacia sin igual,—es... música celestial.

Echar flores à una tonta—que no entiende de agudezas,—y decirle mil lindezas,—llamándola angelical,—es... música celestial.

Rodear à la avaricia, —por ver si suda mezquina, —como el pino la resina, —asediando su caudal, —es... música celestial.

Condenar la intolerancia,—quien siempre fue intransijente.—y echarla de independiente—quien vivir debe à jornal,—es... música celestial.

Para verte.—Ayer corria ese arroyo—delante de tu cabaña,—y en su cristalino espejo—tu rostro se reflejaba;—hoy, el hielo ó tu belleza,—hacen detener sus aguas,—y se para el arroyue-lo—para contemplar tus gracias.—¿No es natural que me pare,—si hasta el arroyo se para?

Verdades.--La falta del amigo es una leccion que amarga; la de la muger una ilusion que se desvanece.

La madre es el ángel, el padre el riego, la muger la vida; sin la primera encrudece el corazon; sin el segundo no fructifica; sin la tercera muere.

Vale mas una verdad amarga, que cien mentiras dulces.

E. de Errerquin & hijos

Bilbao.

Sin dineritis.—Que una endemia variolosasufren los pavos he oido.-Pero ese mal, por ahora,-quién lo sufre es el bolsillo.

Letrilla. — Mugeres que se confiesan — al mes tres veces ó mas, —que se tienen por mode-los — de una virtud lejemplar, —y no pierden la novena — de San Roque y San Fabian, — y almacenes son de cuentos — de toda la vecindad: — algunas conozco yo--pero no me gusta hablar.

Mugeres que siendo amadas-de su esposo con afan, --y cumpliendo sus caprichos--con to-da puntualidad, --se enamoran con locura--de cualquier pelafastan, --su juramento olvidando --ysu estirpe y dignidad; --algunas co 10200 yo, --pero no me gusta hablar.

Mujeres llenas de orgullo--y gesteras son igual--por ser de mérito sòcias, --y en un liceo cantar, --muy torpes en la costura --y en la plancha mucho mas-que para cortar un cuerpo --ni aun tienen habilidad; --algunas conozco yo --pero no me gusta hablar.

Mugeres muy criticonas--y envidiosas á la par,--que hoy gastan lujo, y que tratan--con desden á todos ya,--y su riqueza la deben--à una. herencia nada mas...--cosiendo ayer para fuera--por un mezquino jornal,--algunas conozco yo--pero no me gusta hablar.

Para otro número entraremos con el sexo masculino.

Muerto de frio. -- Aquella clavelina -- de tu ventana -- que un dia sus claveles -- lució galana, -- dejaste al frio, -- y el hieio de la noche -- la mató impío.

- Y à mi, que tantas noches-bajo tus tejas - pasé dando suspiros-y amargas quejas, -- de tus rigoers--me ha marchitado el hielo, -como à las flores..

Seguidillas.--Nó se como me dices--que no te quiero--si sabes que por verte-- niña me muero;--pero.., tú quieres--lo que quieren hoy dia--ya las mugeres.

Por no decirte, niña,--que te idolatro--me pones una cara--de contrabando;--que tonta eres -;que valen los caprichos--de las mugeres.

Amor-has dicho-da vida--al que siente suinfluencia;--¡cuàntas vec s da muerte -si es amor de una coqueta!

Con tú cintura esbelta--como la palma--con tus ojos que rayos--al sol robaran--eres soltera--porque el hombre no busca--niñas coquetas.

Misterio.- ¿Por qué en mi pecho se grabó su imàgen--y no puedo decirla que la adoro?--¿Porqué corren mis làgrimas ardientes--de mi angustiado corazon al fondo?--¿Por qué no la enternecen mis suspiros--cuando no mas con verla soy dichoso?--¡Muger!...¿Porqué no me amas, y has leido--un poema de amor ¡ay! en mis ojos?

La ciudad de Paris.—La Memoria anual publicada por el baron Haussemann, prefecto del Sena, contiene algunos datos estadísticos interesantes.

Durante el año que terminó en 30 de setiembre último, se derribaron en París 2,325 casas, comprendiendo 14,237 habitaciones distintas: en el mismo período se edificaron 3,809 casas, con 23,753 habitaciones, siendo el aumento, por consecuencia, de 1.484 casas, con viviendas para 9.466 familias.

La mayor parte de estas construcciones se hicieron en los distritos esteriores incluidos entre el primer boulebard esterior y las fortificaciones. En los barrios centrales, las demoliciones y construcciones vienen à ser las mismas. En uno de los distritos se observa una singular circunstancia; que mientras hay nueve casas mas que en el año 1866, hay 506 habitaciones menos. Este hecho sirve de fundamento à las quejas que se hacen generalmente en los barrios ocupados hasta ahora por las clases medialy trabajadora, que dicen que las habitaciones pequenas y accesibles à las gentes de escasos recursos, se han convertido en suntuosas residencias de donde resulta, que las familias que las ocupaban, han sido arrojadas à barrios escentri-

La Memoria además demuestra que solo en el departamento del Sena, que además de los veinte distritos de Paris incluye los de Saint Denis y Sceaux, el número de casas edificadas durante los últimos 15 años, han sido 86,944, y las demolidas 21,641. La contribucion directa de la ciudad de Paris subió durante el año à treinta y nueve millones, dos cientos treinta y ocho mil, setecientos cincuenta y dos francos, divididos como sigue: Contribucion territorial; diez millones, nueve cientos noventa y cinco mil, setecientos dos francos: contribucion sobre

ir pagando 200 rs. mes.

muebles 6.424,989: contribucion de puertas y ventanas 17.298,587; licencias de tráfico diez y siete millones, dos cientos noventa y ocho mil, quinientos ochenta y siete. El resultado del reclutamiento de París, muestra que aunque la poblacion ha crecido constantemente, el número de jóvenes de 20 años que son los llamados á las armas, aparecian en una disminucion de 528 con relacion al año último. La Memoria atribuye este resultado, que es comun á toda la Francia, al hambre de 1846, que hizo los matrimonios menos fecundos.

En 31 de diciembre del año último, habia en el departamento del Sena 1843 escuelas prima-rias, de las cuales eran públicas 361 y privadas 1482. El número de alumnos era de 183,375. ó sean 6,935 mas que á la fecha de la Memoria anterior.

Matusalen.—Acaba de morir en el hospicio de Cayette, un pobre anciano á quien sus paisanos habian bautizado con el sobrenombre de Matusalem. Contaba 121 años y habia nacido en el canton de Varennes Sur-Allier (Francia.) Hacia mas de sesenta años que vivia de la caridad pública, á pesar de lo cual se le veia siempre con la alegria en los ojos y con la sonrisa en los labios.

Durante uno de los inviernos mas crudos (tenia entonces 110 años) se le hizo entrar casi por fuerza en el hospicio de Cayette; pero tan luego como la primavera empezó à mostrarse, abandonó aquel santo asilo, diciendo con el candor de un adolescente:

-Yo soy como los pajaros, no puedo ver salir el sol sin que tenga que cruzar los campos.

El anciano pordiosero volvió, pues; à su vida errante, hasta que agotadas sus fuerzas, se vió obligado cinco años despues á entrar en la ospitalaria casa de Cayette, para no salir jamás. El mendigo tenia muchos y muy buenos amigos, y su muerte ha sido casi un acontecimiento en el canton de Varennes.

Verdades.—Amor, amistad, virtud,—¿donde estais que no os encuentro?—En muchos labios os oigo,—en pocas almas os veo.

Si de todos los negocios,—el delalma es el primero,—ó los hombres están locos,—ó no comprendo el talento.

Es la vida luz fugaz —que el soplo del viento mata, —y cuanto mas vivaluce, —mas facilmente se apaga.

Si hay algo tras de la tumba,—y aquel algo es infinito,—la muerte será á mi ver—mas bien que el fin, el principio.

Como en la atmósfera azul—corre y se disipa el humo,—así tambien se disipan —las grandezas de este mundo.

Siempre llevamos delante—esperanzas y deseos,—y vamos dejando atrás—penas y remordimientos.

### SECCION MARITIMA.

Buques entrados el dia 31.

Goleta Capitana, de 31 ts., c. Diaz, de Bilbao, con carga gral.

Quechemarin Aguedita, de 29 ts., c. Olaizola, de S. Sebastian, con idem.

Idem dia 1.º

Patache Cesaria Josefina, de 24 ts., c, Montaña, de S. Sebastian, con harina.

Buques despachados el dia 31.
Patache S. Antonio, de 19 ts., c. Garcia, para
Aviles, con mineral.

B. Goleta Apolinar de 40 ts., c. Prendes para Pasages, con zinc. Pailebot Tres hermanos, de 24 ts., c. Baa-

SANTO DEL DIA.

monde, para Santander, con sardina.

San Isidoro, ob.

EFEMÉRIDES.

Año 40. La virgen Santisima se aparece en Zaragoza sobre un *pilar* al apóstol Santiago.

LOS ASTROS.

Sale el Sol à las 7 h. 23° de la mañana. Se pone à las 4 h., 45° t. La Luna sale à las 11 h., 36° de la mañana. Se pone à las 11 h., 55° n.

ESTADO ATMOSFÉRICO DE GIJON, el 1.º de Enero de 1868.

Barómetro á O.º 760°,72
Termómetro cent. . . . . 4°,30)

Màximum á la sombra. . . 5,10 Minima. . . . . . . 2.40

Direccion del viento, E. Fuerza del mismo, brisa. Estado del cielo, nebuloso.

Hora de la Pleamar en el puerto, 9 h. 43 m. tarde.

Paralos efectos de la ley y por todo lo no firmado.

Manuel Menendez

Editor responsable D. Eduardo Tenorio.

IMP. DEL NORTE DE ASTURIAS

AND A COUNTY OF THE PROPERTY O

# CION DE ANUNCIO

## MUY BUENAS.

En el establecimiento de bebidas de Anicetala Quesa, se venden patatas superiores á 5 rs. arroba. 8-7.

### LA CAPA DEL ESTUDIANTE, cuadros de costumbres

Esta obra constará de 25 entregas de á 16 páginas en 8.º francés, publicándose una cada semana.

La primera entrega saldrá á luz el 1.º de enero (si Dios quiere y si la censara no lo impide.)

Precios de suscricion en toda España, un real la entrega. Para los suscritores de El Norte de Asturias, medio.

Se admiten suscriciones en la Administracion de este periódico. 

### PARIS EN OVIEDO.

Calle de la Rua. EDU RDO CASIELLES.

Todos saben ya que en la exposicion de 1867 fué premiado el grano Roy, que produce la monte de la companie de la comp

clásica, la mejor y mas barata de todas las conocidas: el éxito admirable que ha tenido esta nueva produccion, es la mejor de todas las recomenda-Ciones E with to sometimes escaped

La tinta en grano está llamando la atencion en todas partes, por su fabulosa baratura y buenas condiciones; es la única en que (se puede decir) no existen drogas, tal es su pureza y la facilidad con que lo estienden sobre el papel todo género de plumas; en el momento de escribir presenta el negro fuerte que tanto se busca en la tinta; se ennegrece más siempre que se le echa grano sin bne jamás se depositen heces en la botella. San Isidoro, ob.

ÚNICO DEPÓSITO EN ASTURIAS.

Botellas y frascos de todos tamaños.

Paquetes desde 25 gramos hasta

l kilógramo. La comunicativa y de color en grano y líquido.

Los pedidos que asciendan á 100 reales obtendián una rebaja de 15 

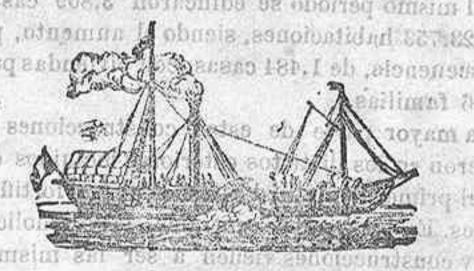
### ... L. du AL. PUBLICO:

Mr. Jullien Dorsain, afinador de pianos y compositor de la casa de Boisselot v Compañía, ofrece sus serviciosual público, en la Plazuela del Infante, núm. 26.

Antiherpético por escelencia; nada hay que le iguale para curar la sifilis, dolores, flujos blancos, llagas rebeldes, debilidad é impotencía. drid, Hortaleza, 9; /aragoza Esna. eg, Valladolid, doctor Romero Jerez, Farmacia D. Miguel Gonzalez. Gijon D. Emilio Cuesta,

El mejor resolutivo para las almorranas, segun pruebas que tenemos como jusjificantes Madrid, Hortaleza, 9; Valladolid, Dr. Romeo; Zaragoza, Escárcega; Gijon, D. Emilio Cuesta.

Orthona municipal Privilegi Privilegi Ouita las No perju Todos de Sadmann, prefecto



2 ha Ctaciones distintas:

# esem ever LINEA PENINSULAR Dunder of the

### nas que en el año 1800. Lay 506 habitaciones DE PAQUETES DE VAPOR gavejas ono se hacen generalmente un los barrios

en combinacion con la empresa de vapor res-correos trasatlánticos de los señores - D. A. Lopez y Compañia.

Los acreditados paquetes de vapor Monarca, Nov.-Plus-Ultra, Apóstol, Buenaventura, Ceres, Per-- severancia, Amalia, Ebro y Capricho, admitirán pasajeros de tercera clase en GIJONpara trasbordarse en el puerto de Cádiz á los va-pores-correos trasatlánticos con destino á

### to distribut A. A. B. A. N. A. D. anis

al precio de pfs. 50, incluso manutencion. El viaje hasta Cádiz, en cubierta: de Cádiz á Habana en sollado ó entrepuente.

Las salidas de ádiz los dias 15 y 30 del once y stalent secada mes. spacifici avenu

Las salidas de GIJON se anuncian por cartes les y periódicos con toda anticipación. Para ma informes se acudirá al consignatario

Sr. D. Nicolas Cifuentes. Se advierte que de Gijon à Cádiz se puede ir pagando 200 rs. mas.

DE ARBORICULTURA, HORTICULTURA Y FLORICULTRA

### DE ARNAUD DABADIE.

SITO EN GIJON (CEARES.)

# PRIMERA CASA DE ASTURIAS EN SU GENERO.

Anuncio à todos mis favorecedores y numerosus parroquianos, que tengo disponibles grandes y nuevas clases para el actual otoño y primavera próxima: acreditada mi casa por el tiempo que hace llevo en el pais y los escelentes resultados que han obtenido cuantos se han servido honrarme con sus pedidos, me escuso de entrar en mas pormenores, que podrán adquiririr todos los que

gusten pedirme el catálogo, que remitiré tan pronto como reciba el aviso.

Arboles frutales de todas clases, de plantios adorno, arbustos, rosales, cebollas de tulipanes y jacintos; variedad infinita de plantas; flores de todos los países, escojidas por mi en los mejore establecimientos del estranjero de donde acabo de recibir una gran remesa.

 $Precios\ sumamente\ equitativos.$ 

Los pedidos se dirijirán Arnaud Dabaddie, en | punto á donde deban dirijirse. Gijon (Ceares), marcando con toda exactitud el |

# ROBBOYVEAU LAFFECTEUR.

Autorizado en Francia, en Austria, en Bélgica y en Rusia. El Rol Boyveau Laffecteur es el único autorizado y garantizado legitimo por la firma del doctor GIRAUDEAU DE SAINT-GERVAIS una digestion fácil, grato al paladar y al olfato, el Rob està recomendado para curar radicalmente las enfermedades, cutaneas los empeines, les abcesos, los cánceres, las úlceras, el asma degenerada, las escrófulas, el escorbuto, pérdidas, ect.

Este remedio es un específico para las enfermedades contagiosas nuevas inveteradas ó rebeldes al mercurio y otros remedios. Como poderoso depurativo, destruye los accidentes ocasionados por el mercurio, y ayuda á la naturaleza á desembarazarse de él, así como del yodo cuando se ha tomado con esceso, um assisones sabail short nog obalag. atteinaming så disellaran pisanellara entre

Deposito en Gijon Sr. Rodriguez San Pedro.

Higiene infalible y preservativa, la única que cura sin el auxilio de otro medica-

mento. Se vende en las principales boticas del Universo (Exigir el método. 19) años de éxito. Paris, en casa del inventor BROU. boulevard Magenta, 252

### animal'o mas bion la knellgencia, estimulada ten - sabiendo que es un pest, -est.; musica Société gén. Le detransports Linea de grandes vapores .901191 9D to menos de Pretende in 1996 Sel que i. Mabla de lodo, —y crear que les es el modo — de parecer

DE MARSELLA A GIBRALTAR, SANTA CRUZ DE TENERIFE, SAN VICENTE, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, BALLA DE -Beles Boles modern SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES, MONTEVIDEO A BUENOS - AIRES

# SALIDAS DE MARSELLA EL 15 Y DE GIBRALTAR EL 19 DE CADA MES

Bourgogne, de 2,000 ts. y 300 caballos. Poitou, de 3,000 ts., y 350 caballos Picardie, de 2,000 ts. y 300 caballos.

Savoie, de 3,000 ts., y 350 caballos

Hodenrala avaricie; - por ver si suda meze A Bien pronto los sordes grufidos del animal DE ODDA PASAJE DE GIBRALTAR À MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES OTRES OTRES OSOTO 1. Clase Rvn. 3,990. 2. Clase, Rvn. 2,470. 3. Clase Rvn. 1,216. and the government

.sartadenar la intelerancia. .- quien siòmpre sue

Dospues de este panico general, les mas atres l'intransfjente...y echarla de independiente... ALBRASIL 418 Rvn. p. métro cub. 6 1,000 kilo.s AL RIO DE LA PLATA, 513 Rvn. p. métro cúbico, y 5 p 010 de capa. sin and Artículos corrientes y de peso tienen una tarifa especial y mas reducida. - aselled at a cleid in Efective yalhajas 314 010 de su valor est en presentante about

Esta linea ofrece un medio cómodo, rápido y económico para los que deseen embarcarse para la AMERICA DEL SUR. Sin el para la selle en la company de la company d

### PARA PASAGES Y MAS DETALLES DIRIGIRSE A

La Direccion (Bourse 3) A. Lopez y C. idem. Julian Moreno Anacleto Albargonzalez Domercq y Sobrino Perez y Garcia E. de Errazquin é hijos

Marsella. Cádiz. Alicante. Madrid. Gijon. San Sebastian. Santander.

Bilbao. .

C. Barrie y C. Luis Duarte D. Ripol y C. Julian Gomez E. da Guarda J. M. Arenales Longlands Covvell etc. C.º

Valencia. Málaga. Barcelona. Sevilla.
Coruña.
Vigo.
Gibraltar

das detras dellas puertas.

A. LOPEZ Y COMP.